

Welcome to the Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe



Most Reverend Kevin J. Farrell, D.D., Bishop of the Diocese of Dallas
Rector: Very Reverend Rodolfo Garcia

Week of July 31, 2016

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Saturday	5:00 pm in English	Daily Mass	7:00 am & 12 pm in English
Sábado	7:00 pm en Español	Misa Diaria	7:00 pm en Español
Sunday	11:00 am, 12:30 pm & 5:30 pm in English	Holy Days & Holidays	Please consult our website
Domingo	7:00 am, 9:00 am, 2:30 pm, 4:00 pm & 7:00 pm en Español	Días de Obligación y Días Festivos	Favor de consultar el sitio web

RECONCILIATION / RECONCILIACIÓN

Monday/lunes – Friday/viernes 11:00 - 11:45 am & 6:00 - 6:45 pm
Saturday/sábado 4:00 - 4:45 pm & 6:00 - 6:45 pm

EUCCHARISTIC ADORATION, HOLY HOUR, DIVINE MERCY

ADORACION EUCARISTICA, HORA SANTA, DIVINA MISERICORDIA

Adoration & Divine Mercy / Adoracion y Divina Misericordia First Friday/primer viernes 8:00 am to / a 6:00 pm
Chaplet in Spanish every hour & English at 11:00 am in the chapel / Coronilla cada hora en Español en la capilla
Holy Hour / Hora Santa Every Monday/cada lunes 7:30 pm in Spanish / en Español

PARISH OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Monday/lunes – Friday/viernes 9:00 am – 5:00 pm (Closed/cerrado 1:00 pm – 2:30 pm)
Saturday/sábado – Sunday/domingo 9:00 am – 4:00 pm (Closed/cerrado 1:00 pm – 1:30 pm)



2215 ROSS AVENUE, DALLAS, TEXAS 75201
PHONE: 214-871-1362 EMAIL: info@cathedralguadalupe.org

www.cathedralguadalupe.org



PASTORAL STAFF
EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector

Very Reverend Rodolfo García
rgarcia@cathedralguadalupe.org 469.329.6224

Parochial Vicars / Vicarios

Reverend Eugene Azorji
eazorji@cathedralguadalupe.org 469.329.6230

Reverend Francisco Orozco

forozco@cathedralguadalupe.org 469.329.6232

In-Residence / En residencia

Reverend Louis Chijioke
lchijioke@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Permanent Deacons / Diáconos

Deacon Benito García
Not Available by Email 469.329.6235

Deacon Hector Rodríguez

hector.trs@verizon.net 469.329.6235

Deacon Charlie Stump

cstump@cathdal.org 469.329.6235

FAMILY LIFE
MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptism Coordinator

Coordinadora de Bautizos
Erika Martinez
emartinez@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Quinceañeras & Sacramental Records

Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Matrimony / Matrimonio

Juanita Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Marriage Preparation and Annulments

Preparación Matrimonial y Anulaciones
Deacon Leo Cortinas
lcortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6225

Quinceañera and Wedding Coordinator

Coordinadora de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Funerals / Funerales

Juanita Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul

svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214.628.0405 English / 214.628.3484 Español

ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO

Director of Business Administration

Directora de Administración de Negocios
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Internal Administrative Support Manager

Directora de Administración Interna
Juanita Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Director of Front Office Operations

Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6229

Parish Office Manager

Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Parish Office Assistant

Asistente de Oficina Parroquial
Erika Martinez
emartinez@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Director of Safe Environment

Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469.329.6238

Webmaster / Music Department Assistant

Administrador Sitio Web / Asistente Depto. Música
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Facilities Manager

Gerente de Instalaciones
Ruben Castro
rcastro@cathedralguadalupe.org 469.329.6234

RELIGIOUS EDUCATION
EDUCACION RELIGIOSA

Director of Religious Education

Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469.329.6223

Religious Education Administrative Assistant

Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

RCIA Coordinator

Coordinador de RICA
Alex Adams
rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

School of Formation Coordinator

Coordinador de Escuela de Formación
Omar Garcia
efpastoral@cathedralguadalupe.org 469.329.6227



Mass Intentions

Sunday, July 31, 2016

11:00 am + Elvia Arias
12:30 pm + Father Peter Carota
5:30 pm Margarita Nuñez

Monday, August 1, 2016

7:00 am + Elvia Arias
12:00 pm Blanca and Veronica Barron

Tuesday, August 2, 2016

7:00 am + Elvia Arias
12:00 pm + Miguel Moreno Virgin

Wednesday, August 3, 2016

7:00 am + Elvia Arias
12:00 pm + Perla Beduya Uding

Thursday, August 4, 2016

7:00 am Roberto Torres
12:00 pm Charles & Victoria Benoit

Friday, August 5, 2016

7:00 am + Juan Bautista Acuña &
+ Marina Rico de Acuña
12:00 pm + Jesus Javier Dorado Gonzalez

Saturday, August 6, 2016

5:00 pm + Carmen Ramirez

Intentions of Pope Francis for the Month of August

Universal: That sports may be an opportunity for friendly encounters between peoples and may contribute to peace in the world.

Evangelization: That Christians may live the Gospel, giving witness to faith, honesty, and love of neighbor.

**The Sanctuary Lamp is Offered for
+ Carlos, + Lisa & + Mark Mendez
From July 31 through August 13, 2016**

Cathedral Parish Pastoral Council Members *Miembros del Consejo Pastoral de Catedral*

Erma Perry Esmeralda Rivera
Timoteo Corral Dr. Bryan Valdez
Javier Gamino Nicasio Vazquez
Maria Mendez

Father Rudy Garcia, Rector

Make Cathedral A Priority

Summer is a great time of restoration and relaxation. All of us here at Cathedral hope that you are experiencing a blessed summer. We thank you for including us in your summer tithing during these down months. Your gracious support allows us to continue providing the ministries of Liturgy and Worship and mission to serve the community. Contributions may be made by cash, check, credit card, or more conveniently by online giving. For online giving visit our website at www.cathedralguadalupe.org or call the office. Thank you for your continued support. May God who will not be outdone in generosity prosper you.

Spring Cleaning in July at The Cathedral

We are in the process of cleaning the basement storage areas. If your group has been assigned a storage closet, Please clean it out no later than August 15. If it is not cleaned out, we will assume that we may empty the contents.

Thanks so much for all you do!

Music Ministry

Would you like to be part of the new 11:00 am Unison Choir? Rehearsals will be 20 minutes before Mass begins. The top three requirements of choir members are: 1. Have a calling to lead music within the liturgy; 2. Read music; 3. Match pitch. If interested meet with our Cathedral organist, Chris Johnson, after the 11:00 am or 12:30 pm Mass for more information.

Music Department Assistant

Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Director of Children's Choirs

Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469.329.6228

Praise & Worship Music Director

Chris Martin
Not Available by Email 214.871.1362

Religious Education

Registrations for the new school year will take place on Sunday, August 7 from 10:00 am to 1:00 pm in the grand salon. All families that contribute at least \$520 per year for an average of \$10 per week qualify for reduced tuition. Remember to stop by the front office to request your fund history before registering your children. For complete information, please visit our website at www.cathedralguadalupe.org or stop by the front office for an information sheet.

Parents are the primary educators in the faith. Thank you for allowing us to support you in this important journey.



Fall Festival to be Held on Sunday, September 18, 2016

Raffle tickets are available now!

- First Prize: 2016 Nissan Frontier**
- Second Prize: \$2,000 Gift Card**
- Third Prize: Apple Laptop Computer**

We're always looking for volunteers!
Contact Elizabeth Villafranca at
evillafranca@cathedralguadalupe.org
for sponsorship and volunteer opportunities.

Every year we are grateful for the outpouring of your support. This year, once again, we would like to ask for your help by asking you to donate paper cups, napkins, soft drink cans, bottles of water, foil paper, paper plates, paper towels, disposable forks/knives/spoons.

Ministry Training

Have you ever wanted to serve as a Minister of Hospitality, an Extraordinary Minister of Holy Communion or Lector at Cathedral? Save the dates for upcoming training for new and current ministers:

- August 15 - Ministers of Hospitality
- August 22 - Extraordinary Ministers of Holy Communion
- August 29 - Lectors

It is important that new and current ministers attend these sessions. Please note there will not be Holy Hour on these dates. Training will be held from 7:00 pm to 9:00 pm.

Upcoming Meetings:

- Fall Festival Meeting - August 3 at 7:00 pm**
- Mass Captain Meeting - August 8 at 7:00 pm**

Visit Our Cathedral Giftshop *Visite Nuestra Tiendita*

Friday: 9:30 am to 1:00 pm	<i>viernes: 9:30 am to 1:00 pm</i>
Saturday: 9:00 am to 2:00 pm	<i>sábado: 9:00 am to 2:00 pm</i>
Sunday: 9:00 am to 4:00 pm	<i>domingo: 9:00 am to 4:00 pm</i>
Closed Monday through Thursday	<i>Cerrado de lunes a jueves</i>

Ministry Morning

Celebrating Ministry Leaders, Directors and Clergy throughout the Diocese with a special Mass celebrated by Bishop Kelly and brunch. Wednesday, August 17. Mass at 9:30 am, brunch 10:30 am.

RSVP www.cathdal.org/Commissioning_Mass_2016

Baptism Information

Baptism: The next English Baptism classes will be held on August 18 and September 15 at 7:00 pm. Upcoming English Baptism dates: August 27, and September 24 at 9:00 am.

Basic Requirements: A parent may register in person at the parish office; bring original birth certificate; parents and godparents must attend Baptism class. Godparents are to be (1) fully initiated into the Catholic Church; Baptized, received 1st Communion and Confirmation, (2) be at least 16 years old, (3) practicing the faith, and (4) if married, must be in accordance with the Catholic Church.

You are not required to be a registered parishioner, however, we invite you to become a member of our parish and participate in our church life. Please see our website for complete details: www.cathedralguadalupe.org

Volunteer Opportunity Diocesan Hospitality Ministers

The Office of Worship invites you to join the Diocesan Ministers of Hospitality. Volunteers are invited to serve in this ministry for Diocesan Masses where the Bishop presides. No previous experience is necessary. Please contact Sylvia García at sgarcia@cathdal.org or call 214.379.2874. The deadline is July 31.

Annual Diocesan Silver & Gold Anniversary Mass Celebrating 25, 50 and 50+ Years of Marriage

The annual Diocesan Silver and Gold Anniversary Mass celebrating 25, 50 and 50+ years of marriage will be held on Saturday, August 27, 2016 at 2:00 pm at the Cathedral. Bishop Farrell will celebrate this beautiful Mass and impart a special blessing on all couples.

Family members are welcome to attend and will be seated in open seating. A festive reception will be held following the Mass at the Morton H. Myerson Symphony Center.

It is important to register at www.cathdal.org/wedding_anniversary_August_2016 or call 214.379.2874 to register by phone. The deadline to register is Monday, August 15.

Remembrance Mass for Deceased Children

There will be a special remembrance Mass and special blessing celebrated by Bishop Kelly for those who have lost a child for any reason including miscarriage, stillbirth, abortion or accident at Cathedral on August 13, 2016 at 10:00 am.

www.prolifedallas.org

Bulletin:

Please submit bulletin and pulpit announcements to Elizabeth Villafranca a evillafranca@cathedralguadalupe.org



Intenciones de la Misa

domingo, 31 de julio 2016

7:00 am + Ventura Ruiz Torres y Jaime Ruiz
9:00 am + Guadalupanas
2:30 pm + Ruperta Rojas Alzizu
4:00 pm Familia Santana
7:00 pm + Juan Carlos Aguado y + Jesus Alvarez

lunes, 1 de agosto 2016

7:00 pm + Raul Salinas

martes, 2 de agosto 2016

7:00 pm + Alfonso Angel

miércoles, 3 de agosto 2016

7:00 pm + Arturo Aranda y + Dora Hernandez

jueves, 4 de agosto 2016

7:00 pm + Francisco Bautista y + Hipolito Utrera

viernes, 5 de agosto 2016

7:00 pm + Sabino Rodriguez

sábado, 6 de agosto 2016

7:00 pm En Agradecimiento a la Virgen de
Copa Cabana

Haga La Catedral Una Prioridad

El verano es un excelente tiempo para relajamiento y descanso. Todos aquí en Catedral esperamos que estén pasando un verano lleno de bendiciones. Les agradecemos por incluirnos en sus contribuciones durante estos meses de verano. Su generoso apoyo nos permite continuar nuestros ministerios de Liturgia y misión para servir a nuestra comunidad. Contribuciones se pueden hacer en efectivo, con cheque, tarjeta de crédito y ahora en línea, que es el método mas conveniente. Para empezar sus contribuciones en línea visite nuestro sitio web a www.catedralguadalupe.org o llame a la oficina. Gracias por su apoyo. Que Dios que no se deja ganar en generosidad les de prosperidad.

Capacitacion Para Ministros

¿Le gustaria servir en Catedral como Ministro de Hospitalidad, Ministro Extraordinario de Comunión o Lector?

Guarde la fecha para los proximos entrenamientos que seran para ministros nuevos y actuales.

- **15 de agosto - Ministros de Hospitalidad**
- **22 de agosto - Ministros Extraordinarios de Comunión**
- **29 de agosto - Lectores**

Es importante que ministros nuevos y actuales asistien a este entrenamiento. No habra Hora Santa para estas fechas. El entrenamiento se llevara a cabo de 7:00 pm a 9:00 pm.

Intenciones del Papa Francisco Para el Mes de agosto

Intención Universal: Que los deportes sean una oportunidad de encuentro amistoso entre las personas y contribuyan a la paz en el mundo.

Intención por la Evangelización: Que los cristianos vivan el Evangelio, dando testimonio de la fe, honestidad, y el amor al proximo.

**La Lámpara del Santísimo Se Ofrece por
+ Carlos, + Lisa y + Mark Mendez
del 31 de julio al 13 de agosto, 2016**

Proximas Reuniones:

Junta de Carnaval - 3 de agosto a las 7:00 pm

Junta de Capitanes de Misa - 8 de agosto a las 7:00 pm

Misa Conmemorativa Por Niños Fallecidos

Habra una Misa y bendicion bilingue el sabado, 13 de agosto a las 10:00 am celebrada por el Obispo Kelly en Catedral para todos los papas que han perdido un hijo por cualquier motivo incluyendo un aborto espontaneo, una perdida fetal, accidente o aborto.

www.prolifedallas.org

Venga a experimentar el amor incondicional del Señor.

Ministerio de Música

¿Le gustaría ser parte de uno de los coros de Catedral? Llame a Juan Medrano para recibir mayor información sobre los ensayos.

Asistente del Departamento de Música

Juan Medrano

jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Director de Coros Hispanos

Cesar Anguiano

No disponible por correo electrónico 469.329.6261

Director de Misa de Alabanza

Omar García

No disponible por correo electrónico 469.329.6261



**El Carnaval de Catedral se Llevara a Cabo el
domingo 18 de septiembre, 2016**

Los boletos de la rifa ya están a la venta!

Primer Premio: 2016 Nissan Frontier
Segundo Premio: Tarjeta de Regalo de \$2,000
Tercer Premio: Computadora Apple Laptop

Siempre buscamos nuevos voluntarios!
Comuníquese con Elizabeth Villafranca a
evillafranca@cathedralguadalupe.org para pedir infor-
mación sobre patrocinios y oportunidades para ayudar.
Estamos muy agradecidos por todo el apoyo que nos dan
cada año. Este año, una vez mas, les
queremos pedir que nos ayuden a vender boletos de la
rifa. También les pedimos que donen vasos, servilletas,
latas de soda, botellas de agua, papel de aluminio, platos
desechables, rollos de mano, y
cubiertos desechables.

Limpieza de Primavera en julio en Catedral

Estamos en proceso de limpiar el área de almacenamiento en el sótano. Si su grupo tiene asignado un espacio en el sótano, le pedimos que lo limpien a no mas tardar del 15 de agosto. Si su grupo no lo limpia, asumiremos que podemos sacar el contenido.

¡Gracias por todo su trabajo!

Misa Diocesana Anual de Bodas de Plata y Oro Celebrando 25, 50 o mas de 50 Años de Matrimonio

La Misa Diocesana Anual de Bodas de Plata y Oro celebrando 25, 50 o mas de 50 años de matrimonio se llevara a cabo el sábado, 27 de agosto del 2016 a las 2:00 pm en Catedral. El Obispo Farrell celebrara esta hermosa Misa y impartirá una bendición especial a todas las parejas.

Miembros de la familia son bienvenidos y podrán sentarse en asientos no reservados. Habrá una recepción después de la Misa en el Morton H. Myerson Symphony Center.

Es importante registrarse en
www.cathdal.org/wedding_anniversary_August_2016
o hablar al 214.379.2874 para registrarse por teléfono. La fecha limite de inscripción es el lunes, 15 de agosto.

**Clases de Confirmación
Para Adultos Mayores de 18**

El Diacono Benito García ofrecerá clases para adultos mayores de 18 años que les falta nada mas el sacramento de la Confirmación. Las clases se llevaran a cabo todos los miércoles del 3 de agosto al 9 de noviembre a las 7:00 pm en el salón 210. Se requiere un certificado original de su bautismo para ser Confirmado. Interesados deben presentarse a la primer clase.

**Grupo Yeshua
No Tengas Miedo ~ Solo Ten Fe**

Retiro espiritual para jóvenes adultos de 18 a 32 años, solteros y sin hijos, se llevara a cabo del 23 al 25 de septiembre. El costo es \$100 y incluye hospedaje y comida.

Para mayor información hable a Iván Pulido al 469.537.8635 o a José Machique 214.755.7937

"Lo que es imposible para los hombres es posible para Dios."
-Lucas 18:27

**Grupo San Pablo
Impulso**

Retiro espiritual para adultos divorciados, separados, o padres solteros mayores de 18 años o adultos jóvenes solteros, se llevara a cabo del 3 y 4 de septiembre en Montserrat. El costo es \$70 y incluye hospedaje y comida.

Para mayor información hable a Fernando Ruiz al 214.536.7586 o Sandra Ramírez al 214.646.4162.

Tu Dominas el Orgullo de la Mar ~ Salmo 89

Retiro del Viñedo de Raquel

El Viñedo de Raquel es una oportunidad extraordinaria para cualquier persona que lucha con dolor emocional y espiritual del aborto que se llevara a cabo del 5 al 7 de agosto.

Para mayor información comuníquese confidencialmente a sanación@racheldallas.org o 972.679.4760 o visite el sitio web www.racheldallas.org.

Ven a sentir la misericordia y compasión de Dios.

Educación Religiosa

Registros para el nuevo año escolar se llevaran a cabo el domingo, 7 de agosto de 10:00 am a 1:00 pm en el gran salon. Todas las familias que contribuyen un minimo de \$520 por año o un promedio de \$10 por semana, calificaran para inscripciones reducidas. No olvide pasar por la oficina para pedir su historial de contribuciones antes de pasar a registrar a sus hijos. Para mayor información visite nuestro sitio web al www.cathedralguadalupe.org o tome un volante en la oficina principal.

Los padres son los primeros educadores en la fe. Gracias por permitirnos caminar con ustedes en este labor tan importante.



Weekly Contributions - July 24, 2016

Collection: \$19,783.25 - 2nd Collection: \$2,748.00

Please prayerfully consider increasing your weekly contribution. The Cathedral counts on your support.

Contribuciones Semanales - 24 julio 2016

Colecta: \$19,783.25 - 2da Colecta: \$2,748.00

Por favor ponga en oracion la posibilidad de incrementar su contribucion semanal. La Catedral cuenta con su apoyo.